

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi un produit De'Longhi. Prenez quelques minutes pour lire ces instructions. Vous éviterez ainsi de courir des dangers ou d'abîmer l'appareil.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, des mesures de sécurité de base doivent être observées pour réduire les risques d'incendie, de chocs électriques et/ou de blessures corporelles, notamment:

- Lire toutes les instructions attentivement avant d'utiliser l'appareil.
- Si le radiateur est équipé d'un ruban en polyéthylène utilisé comme poignée de transport, retirez-le avant de brancher l'appareil à une prise de courant.
- Cet appareil devient très chaud lorsqu'il est en marche. Pour prévenir les brûlures, évitez que la peau entre en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil. Utilisez la poignée pour déplacer l'appareil. Tenez tous les matériaux inflammables, tels que meubles, coussins, couvertures, papier, vêtements et rideaux, à une distance d'au moins 3 pieds (90 cm) du dessus et du devant de l'appareil et évitez le contact avec l'arrière et les côtés de ce dernier.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou le manque d'expérience et de connaissances à moins qu'elles n'aient été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité. Surveillez les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Il faut faire preuve d'une très grande prudence lorsque le radiateur est utilisé par ou près des enfants ou de personnes invalides et quand le chauffage est en marche et laissé sans

surveillance.

- Débranchez toujours la fiche de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- N'utilisez pas un appareil dont le cordon ou la fiche sont endommagés ou après un dysfonctionnement ou une chute du radiateur, ou s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit. Si vous constatez une fuite d'huile, cessez d'utiliser l'appareil et contactez le centre de service, tel qu'indiqué dans la notice. Retournez l'appareil à un centre de service autorisé pour examen, ajustement électrique ou mécanique ou réparation.
- Évitez d'utiliser le radiateur à l'extérieur.
- Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation dans salles de bains, la buanderie ou autres pièces similaires. Ne jamais placer l'appareil là où il pourrait tomber dans une baignoire ou dans un autre contenant d'eau.
- Évitez de faire passer le cordon d'alimentation sous la moquette. Ne pas couvrir le cordon de carpettes, de chemins de tables ou autres.
- Gardez le cordon d'alimentation loin des couloirs où il pourrait faire trébucher quelqu'un.
- Pour éteindre l'appareil complètement, appuyez sur le bouton ON/OFF (MARCHE/ARRÊT), puis débranchez le radiateur.
- Branchez-le qu'à des prises correctement polarisées.
- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil immédiatement après l'utilisation.
- N'insérez pas et ne laissez pas entrer des objets dans les événements d'entrée et de sortie d'air car cela pourrait provoquer des chocs électriques ou des incendies ou des dommages à l'appareil.
- Pour prévenir tout risque d'incendie, n'obstruez pas les événements d'entrée et de sortie d'air. N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces souples, tel qu'un lit, où les entrées et les sorties d'air pourraient être bloquées.
- Ne pas couvrir l'appareil pendant le fonctionnement pour éviter la surchauffe et le risque d'incendie.

- Les pièces internes de l'appareil peuvent devenir très chaudes et produire des étincelles pendant le fonctionnement. Ne pas utiliser l'appareil dans des endroits où l'on utilise ou entrepose de l'essence, des vernis ou autres liquides inflammables.
- Utilisez cet appareil uniquement de la façon décrite dans ce manuel. Toute autre utilisation non indiquée par le fabricant peut provoquer un incendie, des chocs électriques ou des blessures corporelles.
- Pour éviter une surcharge de courant et de fusibles grillés, assurez-vous qu'aucun autre appareil n'est branché sur la même prise ou dans une autre prise du même circuit.
- Il est normal que la fiche et le cordon du radiateur soient chauds au toucher. Toutefois il n'est pas normal qu'une prise ou un cordon soient excessivement chauds ou déformés par suite d'une prise électrique défectueuse. Les prises électriques défectueuses doivent être remplacées avant d'utiliser le radiateur. Ne branchez pas l'appareil dans une prise endommagée car cela pourrait surchauffer le cordon et provoquer un incendie.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, pour réduire le risque d'un mauvais fonctionnement, il doit être remplacé par le fabricant, son agent gestionnaire ou un professionnel accrédité et qualifié.
- Ne pas utiliser cet appareil avec une rallonge ou une barrette de connexion électrique. Branchez l'appareil directement à une prise de courant appropriée.
- Assurez-vous que la fiche du cordon d'alimentation soit bien insérée dans la prise. Les prises murales peuvent se détériorer avec le temps, assurez-vous de les vérifier régulièrement pour détecter des signes de surchauffe ou de déformation. Si la prise s'est détériorée, cessez de l'utiliser et faites-la réparer.
- Assurez-vous que ni l'appareil ni le cordon d'alimentation n'ont été endommagés pendant le transport.
- Assurez-vous qu'aucun matériel d'emballage ou de mousse de polystyrène ne soient restés entre les éléments de l'appareil.
- Assurez-vous qu'aucune mousse de polystyrène ou autre matériau d'emballage n'ont été oubliés entre les éléments de l'appareil. Il peut s'avérer nécessaire de nettoyer l'appareil avec un aspirateur.
- À la première mise en route de l'appareil, faites-le fonctionner à la puissance maximale pendant au moins deux heures. Pendant ce temps, faites aérer la pièce minutieusement pour éliminer l'odeur de « neuf » dégagée par l'appareil. Il est tout à fait normal que l'appareil émette des sons de « craquement » sonore la première fois qu'il est allumé.
- MISE EN GARDE : pour éviter les chocs électriques, assurez-vous que la broche large de la fiche est insérée dans la fente large de la prise.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'un lit car des objets tels que les oreillers et les couvertures peuvent tomber du lit et s'enflammer au contact du radiateur.
- Il faut faire preuve d'une très grande prudence lorsque l'appareil est laissé sans surveillance pendant son fonctionnement.
- Ne pas ouvrir l'appareil. Ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

**CONSERVEZ CE MODE
D'EMPLOI
POUR UN USAGE DOMESTIQUE
UNIQUEMENT**

DESCRIPTION

- A Affichage
- B Touche ON/OFF (arrêt/marche)
- C Touche de mise en marche
- D Touche Diminuer
- E Touche Augmenter
- F Touche Minuterie
- G Touche Luminosité
- H Touche Éco
- I Porte-câble
- L Roue

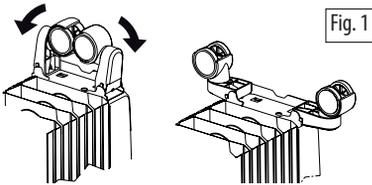
EMPLOI

Système de roulettes multidirectionnelles

Retournez le radiateur sur un tapis ou une surface souple afin de ne pas endommager la peinture de finition.

Dépliez les roulettes complètement en les tournant vers l'extérieur (Fig. 1).

Remettez le radiateur en position verticale.



Installation

Le radiateur ne doit pas être placé immédiatement au-dessous d'une prise de courant.

N'utilisez pas ce radiateur dans les chambres ayant une superficie de moins de 43 pi² (4 m²).

Alimentation électrique

Le radiateur doit être branché à une prise secteur CA correctement polarisée de 110/120 volts et en parfait état de fonctionnement. L'appareil sera mis en état d'arrêt.

L'écran affichera le symbole . Gardez les vêtements amples ou les draps, les meubles et tous les autres matériaux inflammables éloignés de la prise de courant à laquelle le radiateur est branché.

Après une interruption de l'alimentation électrique (panne de courant ou appareil débranché), l'appareil passe toujours à la position OFF (Arrêt). Lorsque l'appareil est mis en marche en appuyant sur la touche ON/OFF (Marche/Arrêt), les conditions de fonctionnement seront les mêmes que celles définies précédemment.

Ce produit est doté d'une fiche à courant alternatif, polarisée (une fiche présentant une broche plus large que l'autre).

Cette fiche ne peut entrer dans la prise de courant que dans un sens. Il s'agit là d'une mesure de sécurité. Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, essayez dans l'autre sens. Si elle n'entre toujours pas, vous devrez contacter votre électricien pour remplacer la prise obsolète. Ne tentez pas de modifier la fiche pour contourner cette mesure de la sécurité.

Fonction Chauffage

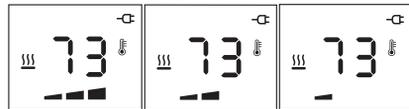
Pour allumer l'appareil, appuyez sur la touche  (B).

Appuyez sur la touche  (C) pour régler le niveau de puissance requis:

MIN (); MED (); MAX (.

Pour sélectionner la température désirée, appuyez sur la touche + ou - (E ou D). En appuyant une fois sur les touches + ou -, la température (affichée sur l'écran) augmentera ou diminuera de 1°F ou 1°C.

En maintenant le bouton + ou - enfoncé, la valeur va augmenter ou diminuer rapidement.



L'appareil permet de sélectionner une température de 41°F (5°C) et un intervalle de 50°F à 82°F (10°C à 28°C).

Fonction antigel

Le réglage de la température à 41°F (5°C) activera la fonction antigel sur l'appareil. L'écran affichera le symbole  et l'appareil se mettra en marche automatiquement à la puissance maximale seulement si la température ambiante descend en dessous de 41°F (5°C) pour éviter les conditions de gel. Si vous souhaitez retourner en mode chauffage, appuyez une fois sur la touche « + ».

Remarque: dans cette fonction, n'est pas possible de régler le niveau de puissance. L'unité fonctionnera à la puissance MAX.

Fonction Éco

Lorsque cette fonction est active, l'appareil règle automatiquement le niveau de puissance le plus approprié pour garantir un confort optimal tout en réduisant la consommation d'énergie. Pour activer cette fonction, appuyez sur la touche « ÉCO » (H). L'écran affichera le symbole .

Si la température sélectionnée est largement supérieure

à la température ambiante actuelle de la pièce, l'appareil démarrera automatiquement et rapidement pour chauffer la pièce.

L'appareil sélectionne automatiquement le niveau de puissance le plus pratique (**MAX-MED-MIN-OFF**).

Si le niveau de puissance **MAX** a été sélectionné à l'aide de la touche  l'appareil fera un cycle entre; **MAX-MED-MIN-OFF**.

Si le niveau de puissance **MED** a été sélectionné, l'appareil fera un cycle entre : **MED-MIN-OFF**.

Si le niveau de puissance **MIN** a été sélectionné, l'appareil fera un cycle entre : **MIN-OFF**.

Indicateur de fonctionnement

Le symbole  indique l'état du chauffage par l'intermédiaire de ses couleurs.

 **RED**: l'appareil chauffe à la puissance maximale.

 **YELLOW**: l'appareil chauffe à la puissance moyenne.

 **GREEN**: l'appareil chauffe à la puissance minimale.

 Absence de couleur : l'appareil ne chauffe pas.

Luminosité de l'affichage

L'appareil permet deux luminosités différentes de l'affichage.

La plus haute est active lorsqu'une touche est enfoncée.

Après quelques secondes d'inactivité du clavier, la luminosité diminue vers le niveau de luminosité de fonctionnement.

Cette baisse de niveau peut être réglée au moyen de la touche lumière  (G).

Appuyez plusieurs fois sur la touche lumière jusqu'à ce que la luminosité souhaitée soit atteinte (trois niveaux de luminosité disponibles).

Verrouillage des touches

Afin d'éviter un fonctionnement accidentel, vous pouvez verrouiller le clavier en utilisant la fonction de verrouillage.

Pour activer cette fonction, appuyez les touches + et - en même temps pendant au moins 3 secondes.

L'écran affiche le symbole  et un double signal sonore sera émis.

Pour désactiver cette fonction, procéder de la même manière.

Fonction minuterie

Cette fonction peut être activée de deux façons différentes.

Démarrage différé: lorsque l'appareil est en position arrêt, appuyez sur la touche de la minuterie (F) .

Le symbole s'affiche en clignotant avec les heures restantes avant que l'appareil ne s'allume.

Changez les heures avec les touches + et -, puis attendez quelques secondes pour que le programme soit mémorisé.

L'affichage s'éteint et les symboles  restent allumés.

Lorsque le temps programmé s'est écoulé, l'appareil s'allume avec les réglages précédents.



Arrêt différé: avec l'appareil allumé, appuyez sur la touche de la minuterie .

Le symbole  s'affiche en clignotant avec les heures restantes avant que l'appareil ne s'éteigne.

Changez les heures avec les touches + et -, puis attendez quelques secondes pour que le programme soit mémorisé.

Les réglages actuels et le symbole  sont affichés.

À la fin du temps programmé, l'appareil s'éteint automatiquement.

Pour retourner au fonctionnement sans minuterie, appuyez deux fois sur la touche minuterie.

Le symbole minuterie  disparaît de l'écran.

Remarque: le temps est réglable entre 0,5 et 24h.

Changement de l'échelle de température

L'écran peut afficher la température soit en °F ou en °C.

Pour sélectionner l'échelle de température souhaitée, appuyez sur les touches « + » et « ÉCO » pendant au moins 10 secondes **lorsque l'appareil est en position off**, puis relâchez.

Le changement d'échelle est indiqué par deux courts bips.

Alarmes

L'appareil dispose d'un système autodiagnostic qui permet de reconnaître les dysfonctionnements.

En cas de problème, l'écran affichera des messages d'alarmes:



(Sonde défectueuse)

Avec cette alarme, l'appareil ne fonctionne pas. Contacter le service clients De'Longhi.



(Haute température)

Lorsque la température interne du produit est trop élevée, la puissance de chauffage sera réduite progressivement et automatiquement.

L'écran affiche  clignotant jusqu'à la température interne du produit sera

Dispositif de sécurité/Maintenance/Dépannage

réduite. Pour supprimer la cause de cette alarme, vérifiez si l'appareil est recouvert ou obstrué.

DISPOSITIF DE SÉCURITÉ

Un dispositif de sécurité éteint le radiateur en cas de surchauffe. Veuillez appeler le service clients De'Longhi.

MAINTENANCE

Retirez toujours la fiche de la prise de courant et laissez refroidir le radiateur.

Essayez le radiateur avec un chiffon doux et humide, n'utilisez pas de détergents ou de produits abrasifs.

Si le radiateur n'est pas utilisé pendant un certain laps de temps, enroulez le câble autour du porte-câble et entreposez-le dans un endroit sec. Cet appareil a été construit pour assurer un fonctionnement sans problèmes pendant de nombreuses années.

En cas de dysfonctionnement ou en cas de doute, n'essayez surtout pas de réparer le radiateur vous-même: vous risqueriez de provoquer un incendie ou des chocs électriques.

Appelez le service clients De'Longhi.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation électrique

Voir plaque signalétique

Puissance absorbée

“

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none">- Assurez-vous qu'il est branché et que la prise électrique fonctionne.- Vérifiez l'absence d'obstruction.- La température est réglée trop basse.- Sonde défectueuse, L'écran affiche: PF- L'appareil est recouvert ou obstrué.	<ul style="list-style-type: none">- Branchez-le sur le secteur.- Enlevez l'obstruction et laissez refroidir l'appareil. Si l'appareil ne fonctionne pas, veuillez contacter le service clients De'Longhi.- Réglez la température à une position plus élevée.- Contacter le service clients De'Longhi.
L'écran affiche: Ht (Haute température)		<ul style="list-style-type: none">- Vérifiez si l'appareil est recouvert ou obstrué. Lors que la température interne du produit sera réduite, l'alarme disparaît.

Cette garantie s'applique à tous les appareils ménagers de marques De'Longhi ou Kenwood.

Qu'est-ce qui est couvert par la garantie?

Nous garantissons que chaque appareil est exempt de vices de matériaux et de fabrication. Notre obligation, dans le cadre de cette garantie, est limitée à la réparation, à notre usine ou dans un centre de réparation agréé, de toutes les pièces défectueuses ou leurs composants. En cas de remplacement ou retour d'un produit, il doit être retourné tout port payé. Le modèle réparé ou de remplacement sera retourné aux frais de la société.

Cette garantie ne s'applique que dans les cas où l'appareil est utilisé conformément aux instructions de l'usine qui l'accompagnent et sur un circuit électrique à courant alternatif (c.a.).

Combien de temps dure la garantie?

Cette garantie dure une (1) année à partir de la date d'achat indiquée sur votre reçu et s'applique uniquement à l'acheteur initial pour l'utilisation.

Qu'est ce qui n'est pas couvert par cette garantie?

Cette garantie ne couvre ni les défauts ou dégâts résultant de réparations ou altérations apportées à l'appareil en dehors de notre usine ou des centres de réparation agréés ni les appareils qui ont été soumis à un mauvais traitement, une mauvaise utilisation, une négligence ou des accidents. En outre, les dommages-intérêts directs ou indirects résultant de l'utilisation de ce produit ou de la rupture d'un contrat ou du non-respect de cette garantie ne sont pas recouvrables dans le cadre de cette garantie. Certains états ou provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages-intérêts directs ou indirects. Par conséquent, la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

Comment faire réparer l'appareil?

Si des réparations s'avèrent nécessaires, consultez les informations ci-dessous:

Résidents des États-Unis: Veuillez appeler notre ligne d'assistance sans frais au 1-800-322-3848 ou connectez-vous à notre site Web à www.delonghi.com

Résidents du Canada: Veuillez appeler notre ligne d'assistance sans frais au 1-888-335-6644 ou connectez-vous à notre site Web à www.delonghi.com

Résidents du Mexique: Veuillez appeler notre ligne d'assistance sans frais au 01-800-711-8805 ou connectez-vous à notre site Web à www.delonghi.com

La garantie ci-dessus remplace toutes les autres garanties et représentations explicites. Toutes les garanties implicites sont limitées à la période de garantie applicable établie ci-dessus. Cette limitation ne s'applique pas si vous concluez un contrat d'extension de garantie avec De'Longhi. Certains états ou provinces n'autorisent pas les limitations sur la durée des garanties implicites. Par conséquent, les exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. De'Longhi n'autorise aucune personne ni société à assumer des responsabilités en association avec la vente ou l'utilisation de ses appareils.

Comment s'appliquent les lois du pay ou de la province?

Cette garantie vous donne des droits juridiques précis et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un pay à un autre ou d'une province à une autre.